



Fisheries and Oceans  
Canada

Pêches et Océans  
Canada

Matériel and Procurement Services / Services du matériel et des acquisitions  
Procurement Hub – Ottawa / Centre d'approvisionnement – bureau de Ottawa  
200 Kent Street / 200, rue Kent  
Ottawa (ON), K1A 0E6

**30005572**

13 March 2024/ 13 mars 2024

**Subject/ Object:** **INVITATION TO TENDER- Annual Spring Dredging, Toney River / INVITATION  
À SOUMISSIONER- Dragage annuel du printemps, Toney River**

[La version française suit.](#)

### **ADDENDUM No 002**

Further to the above- mentioned Invitation to Tender documentation previously posted an Addendum No 002 is hereby issued.

#### **A. ITT Amendment**

Addendum No 002 is issued to make the following changes to the ITT:

**2. DELETE:** ANNEX –C SPECIFICATIONS, Attachment titled: 30005572– Specifications– Toney River, NS (EN & FR).pdf , Section 01 11 05 of specifications; No.15. Site Assessment .1

**INSERT:** ANNEX –C SPECIFICATIONS, Attachment titled: 30005572– Specifications– Toney River, NS (EN & FR).pdf , Section 01 11 05 of specifications; No.15. Site Assessment .1

15. Site Assessment .1 All parties tendering **should** visit the site of the work prior to submission of tenders and make themselves thoroughly acquainted with the site conditions, conditions of the existing objects to be removed, tides degree of exposure and all information necessary for the proper carrying out of the work covered by the drawings and this specification. Submission of tender will be deemed that the contractor is conversant with site conditions.

#### **B. Questions and Answers:**

##### **Question 3 :**

Area B ( Disposal in designated cell , can we use our pipe to get to the cell and how far would it be ?

##### **Answer 3 :**

Approximately 0.5 km but is located on the opposite side of Highway 6 so would not be suitable for disposal by pipe.

##### **Question 4 :**

Is it possible to meet the project manager on site to get a better understanding of the project .

##### **Answer 4 :**

There is no site visit.

##### **Question 5 :**

Could we get his contact info to set a time for a meeting.

##### **Answer 5 :**

No.

## **ADDENDA N° 002**

Pour faire suite à la documentation de l'appel d'offres mentionnée ci-dessus et publiée précédemment, un Addendum n° 001 est émis .

### **A. Amendement à l'invitation à soumissionner (IAS)**

L'addenda N° 002 est publié pour apporter les modifications suivantes à l'invitation à soumissionner

**2. SUPPRIMER:** ANNEXE –C SPÉCIFICATIONS , intitulée: 30005572 – Spécifications– Toney River, N-É (EN & FR).pdf, Section 01 11 05 du cahier des charges ; n° 15. Évaluation du site .1

### **INSÉRER :**

15. Évaluation du site .1 Toutes les parties soumissionnaires **peuvent** visiter le site des travaux avant la soumission des offres et se familiariser parfaitement avec les conditions du chantier, l'état des objets en place à enlever, les marées, le degré d'exposition et tous les renseignements nécessaires à la bonne exécution des travaux couverts par les dessins et le présent devis. La soumission de l'offre sera considérée comme confirmant la bonne connaissance des conditions du chantier par l'Entrepreneur.

### **B. Questions et réponses :**

#### **Question 3:**

Zone B - Élimination dans la cellule désignée, pouvons-nous utiliser notre tuyau pour accéder à la cellule et jusqu'où serait-il ?

#### **Réponse 3:**

Environ 0,5 km, mais est situé de l'autre côté de l'autoroute 6 et ne se prête donc pas à une évacuation par canalisation.

#### **Question 4:**

Est-il possible de rencontrer le chef de projet sur place pour mieux comprendre le projet.

#### **Réponse 4:**

Il n'y a pas de visite de site.

#### **Question 5:**

Pourrions-nous obtenir ses coordonnées afin de fixer une heure pour une réunion.

#### **Réponse 5:**

Non.

**All other Terms and Conditions for this requirement remain unchanged.  
Toutes les autres modalités de la présente exigence demeurent inchangées**